

Nna namain Sandzhe vëndë ëli

1 Soia Sandzhe (Jenesis 37)



Nna namain Sandzhe vëndë ëli

1 Soia Sandzhe (Jenesis 37)

Fa d'Ambu

Annobón, Guinea Ecuatorial



<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

You are free to make commercial use of this work. You may adapt and add to this work, but you may distribute the resulting work only under the same or similar license to this one. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

Adapted from original, *011 Joseph the Dreamer*, © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.. Licensed under CC BY-SA 4.0.
Original illustrations by Jim Padgett, © Sweet Publishing licensed under the terms of a Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported license.
www.sweetpublishing.com

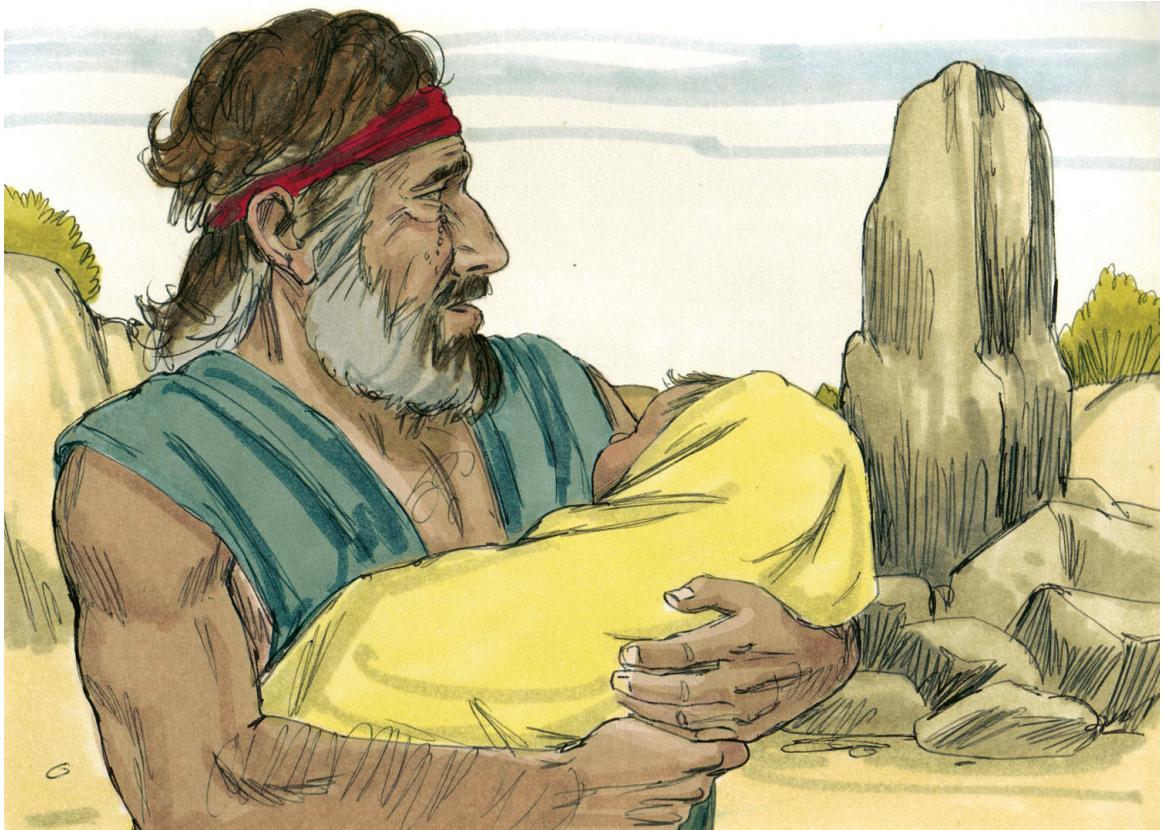
Wycliffe Bible Translators, Inc. has skin darkened all of the Jim Padgett illustrations in our collection, and has modified some of them.

Story script © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc. licensed under the terms of a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International license.

Template © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc. licensed under the terms of a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International license.

Music © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc. licensed under the terms of a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International license.

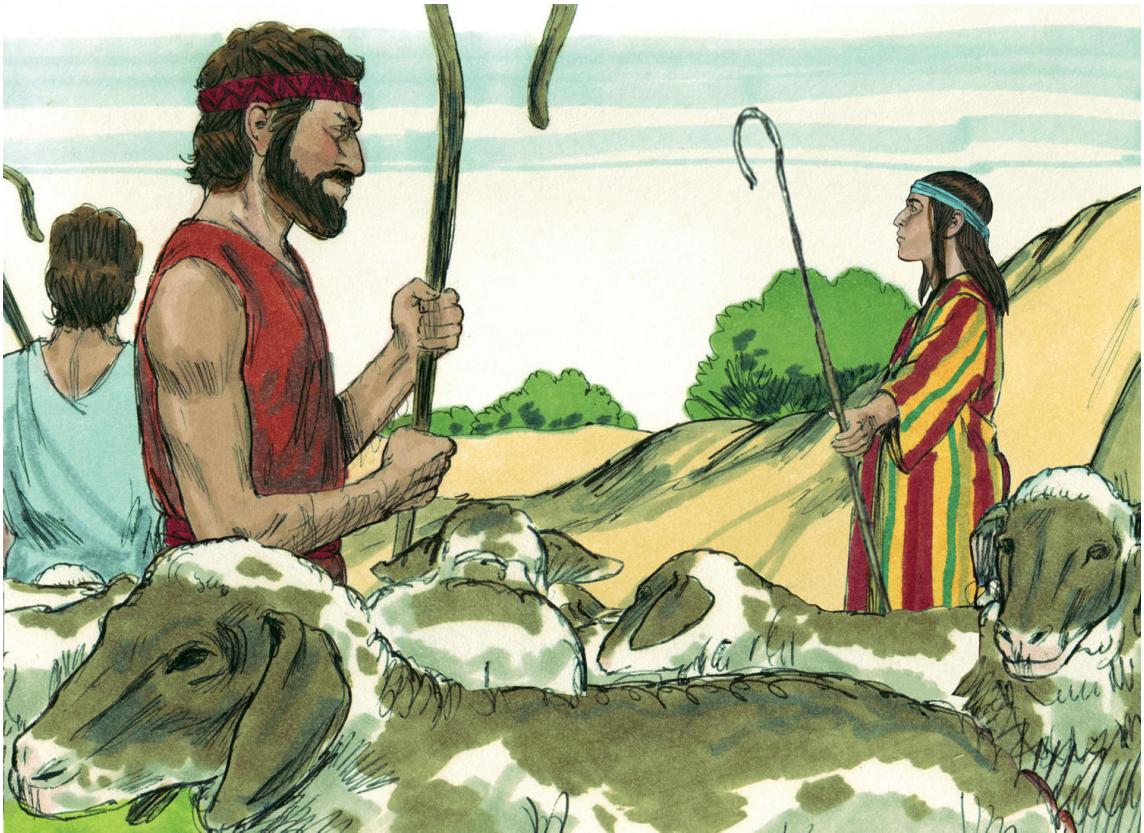
A special thanks to the 50+ unnamed people who worked on the story scripts, templates, adapted illustrations and music.



Soia Sandzhe

Se Jakob mdja tela Kanan, pa ëli bibe ala, jamian shi pai dëli bi ta uan tempu shimafan nna nguë patadu utu tela.

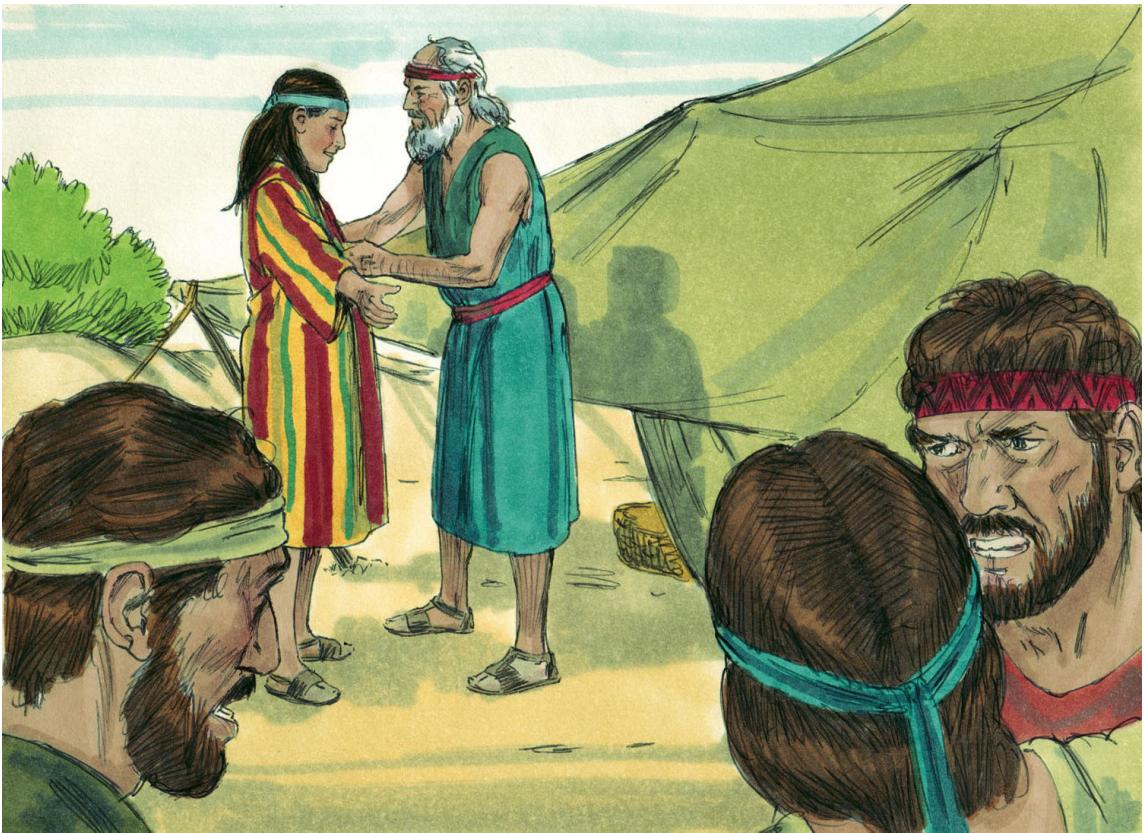
Ëli sai se sa soia Jakob ku nna nguë dantu jadji dëli.



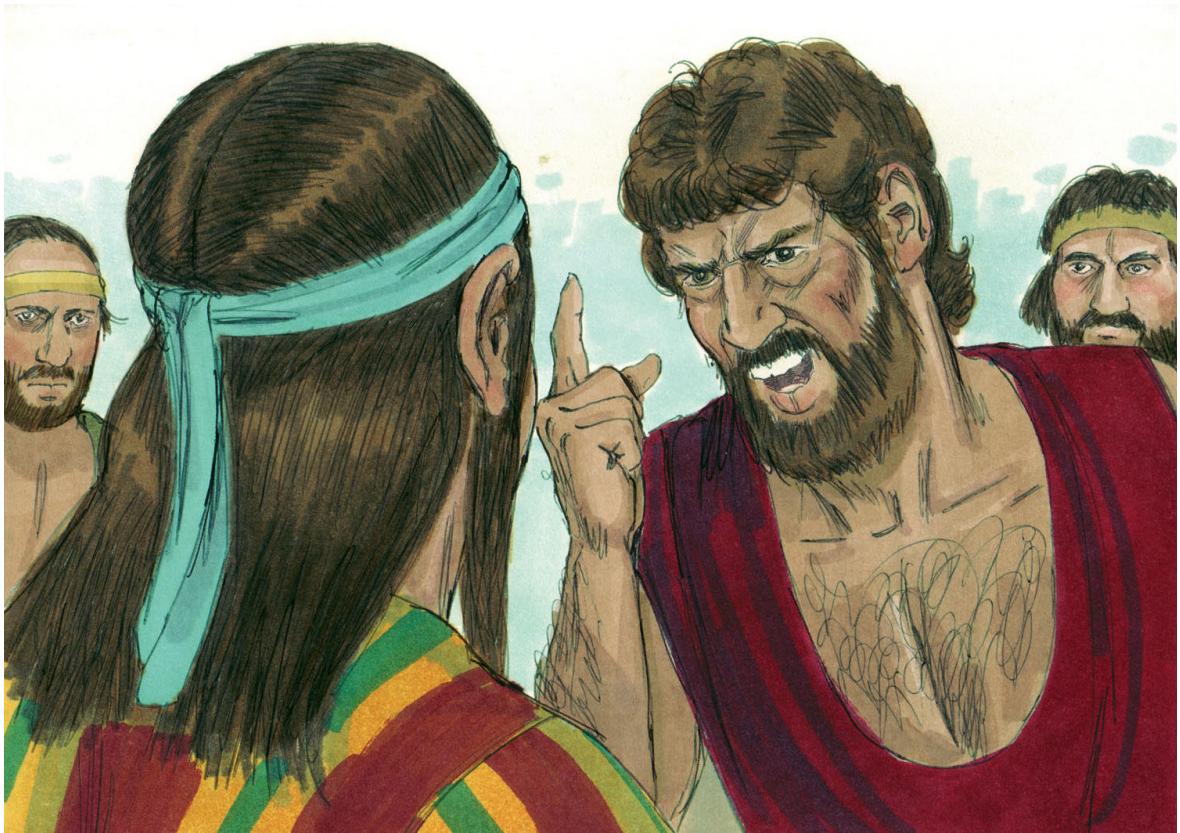
Ta ontolo Sandzhe bi sa uan namasebu ku uan
deshi danu ku seta, se ëli bi ska fë lazhan ögö jabala
ku nna naamain dëli, nna mina Bila ku dji Silpa, ku
bi sa nna moso pai dëli.



Se Sandzhe bi ska da pai dëli lazhan kutumu fëiu
nna namain dëli.



Se Jakob bi ngongo ku Sandzhe mashi ku nna
mina dëli tudu, pakë a bi pali ëli ta ëli bi sa pai veiu
bebezha. Dajantu shi se ëli fë uan bitidu fumözhö
da ëli.

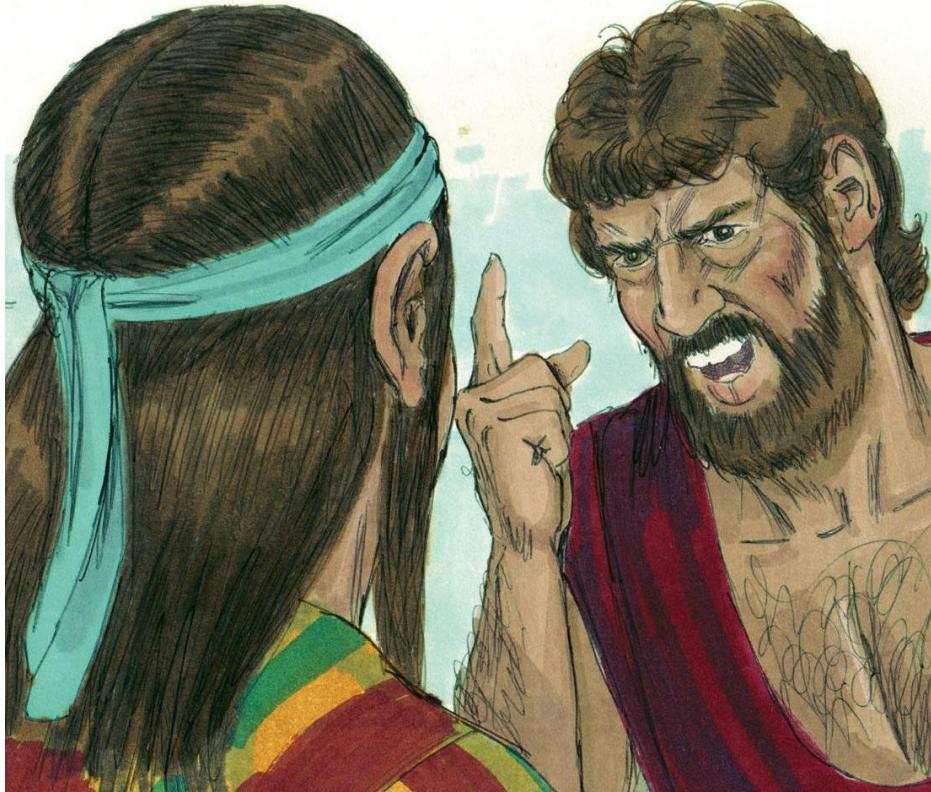


Se ta nna namain dëli ba bë fa pai dëneñ ngongo
ku Sandzhe mashi ku ineñ tudu, se ineñ jomesa ja të
pashian dëli, se ëli fë ku ineñ na tan bi ska faa ku ëli
gavuf.



Se uan djia se Sandzhe suian uan suian, se ta ëli da ineñ lazhan, se ineñ tan ska të pashian dëli mashi, se ta ëli tan faa ineñ:

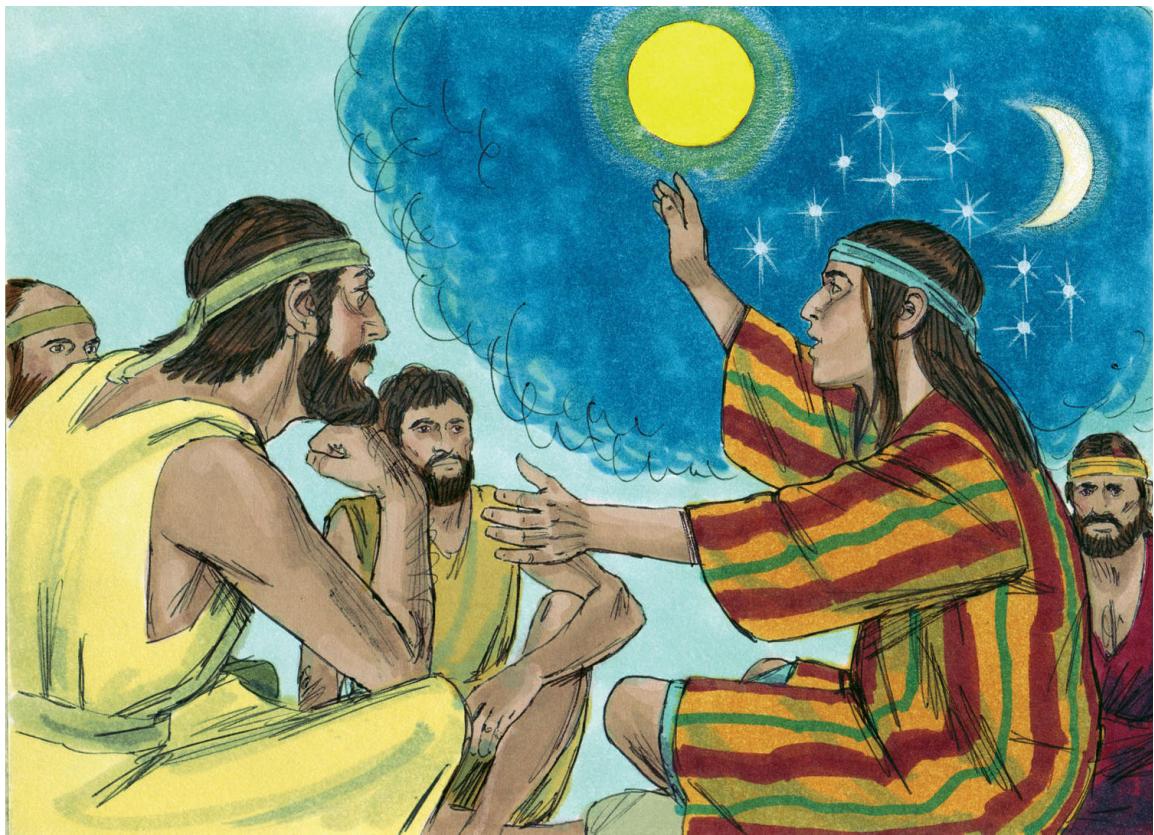
—Namsëdji folapë, pa amu da namsëdji soia shi amu suian nöchi sai. Amu suianfa no tudu bi sadantu matu jamian jambabu tulugu; moso se, se ope maladu tulugu amu lanta se ta mdjadu, mandji se maladu ope tulugu namsëdji tudu ludja dji amu pë metadji se tudu ja mba bi dji amu.



Tadashi se nna namain dëli kundji ëli se faa ëli:

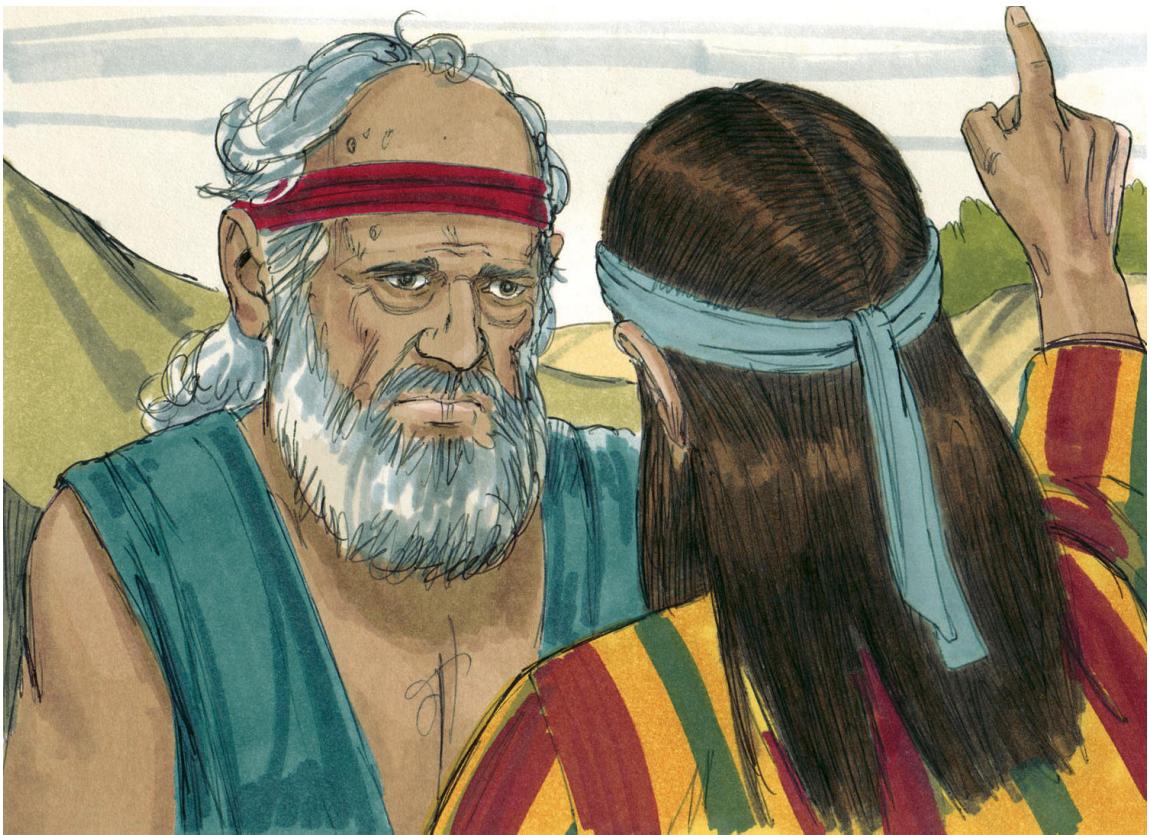
—¿Sa faa bo ske sa alë liba no, pa bo sa shiölö no?

Se ineñ tan tẽ pashian dëli mashi dajantu suian dëli ku a shime amea shi ku ëli ten bi ska da ineñ lazhan.



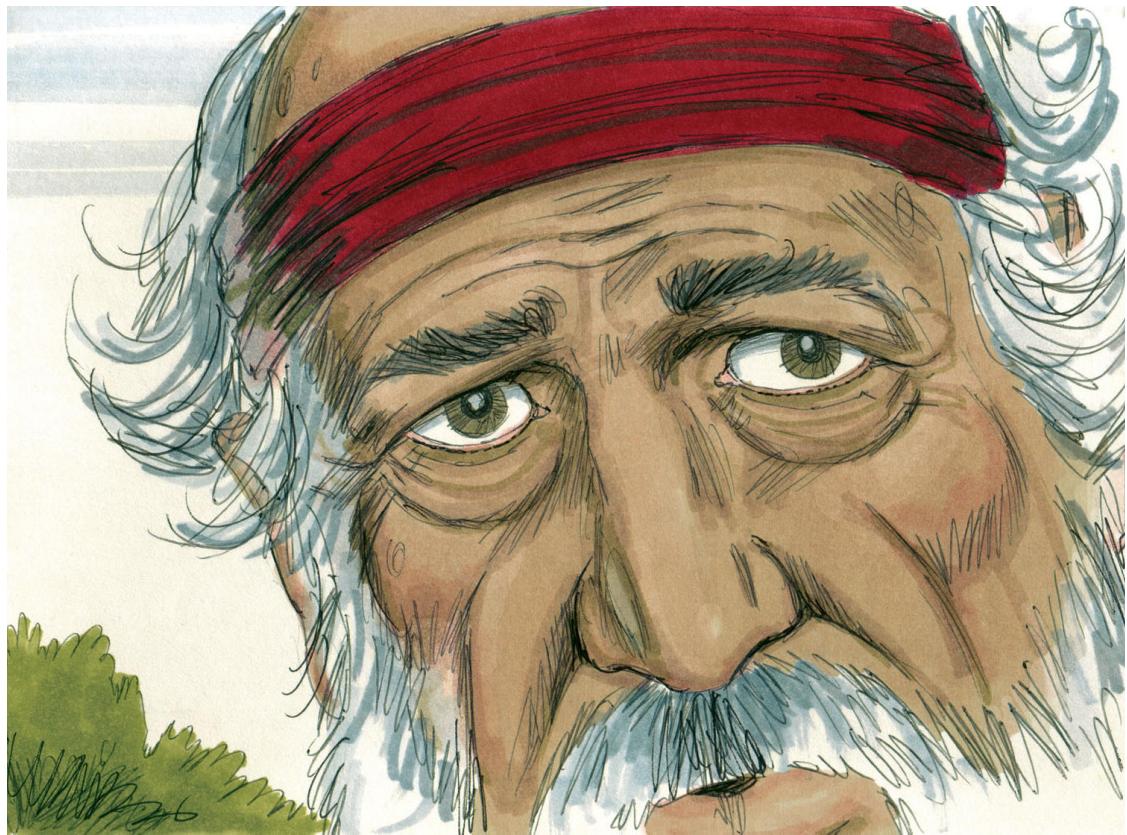
Zha se Sandzhe tan t  uan suian me, se  li tan
vlame da nna namain d li lazhan. Se  li faa ine :

—Amu tan t  uan suian me, amu suian faa solo
ku  nuian, ku uan deshi nt la ku unian se tudu bi
ska mba bi toja amu ja da amu ondolo.

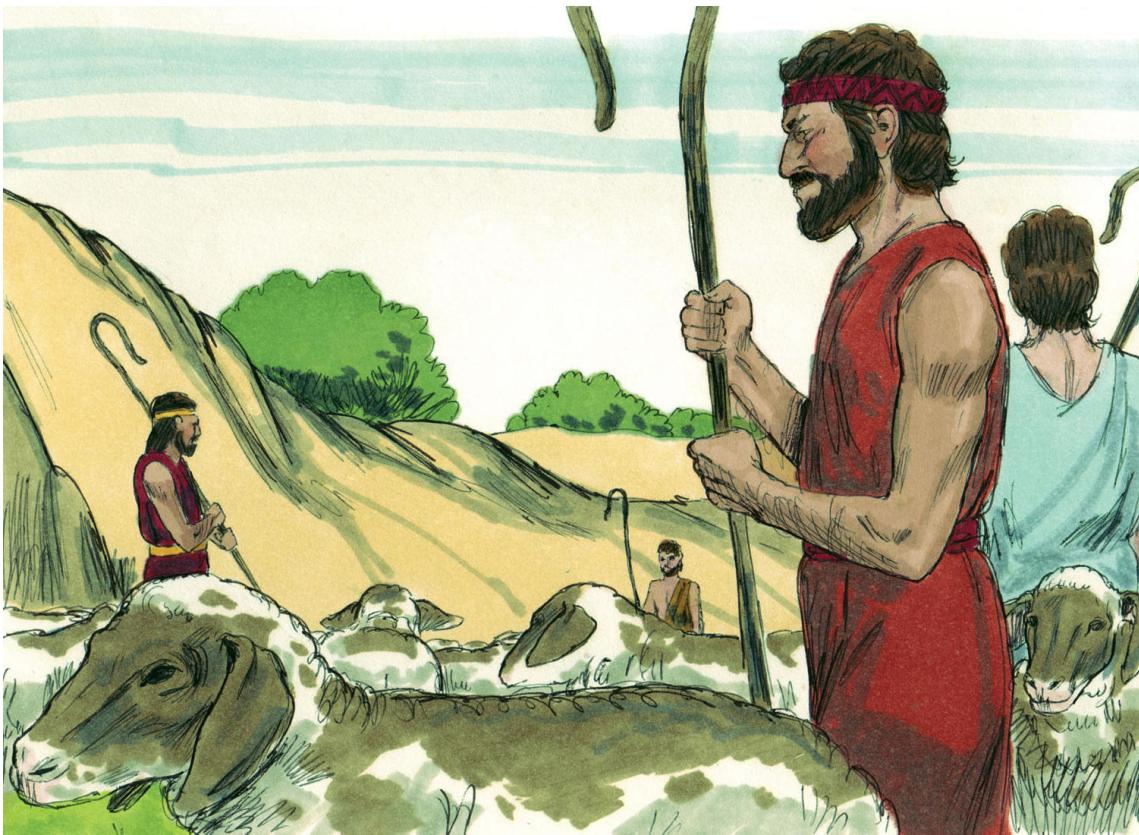


Se ta Sandzhe da pai dëli ku nna namain dëli
lazhan, se pai dëli zhogovea ëli, se faa ëli:

—¿Kë i shi sa suian se bo suian iai? ¿Sa fa main
bo, ku nna namain bo ku amu tudu no ske ta pa no
ja mba deenchi bo ja da bo ondolo?



Se nna namain dëli bi ska t   pashian d  ne  
mashi, mandji se pai d  li bi ska be ja mazhna ku
ine   sai.



Nna namain Sandzhe vëndë ëli

Se uan djia se nna namain Sandzhe ba Sikem, ja
juamian pa ögö jabala pai dëneñ paadji kumu.



Tadashi se Jakob faa Sandzhe:

—Nna namain bo tudu sa Sikem, ja fë lazhan
jabala. Ngongo pa bo ba ta öiö ineñ.

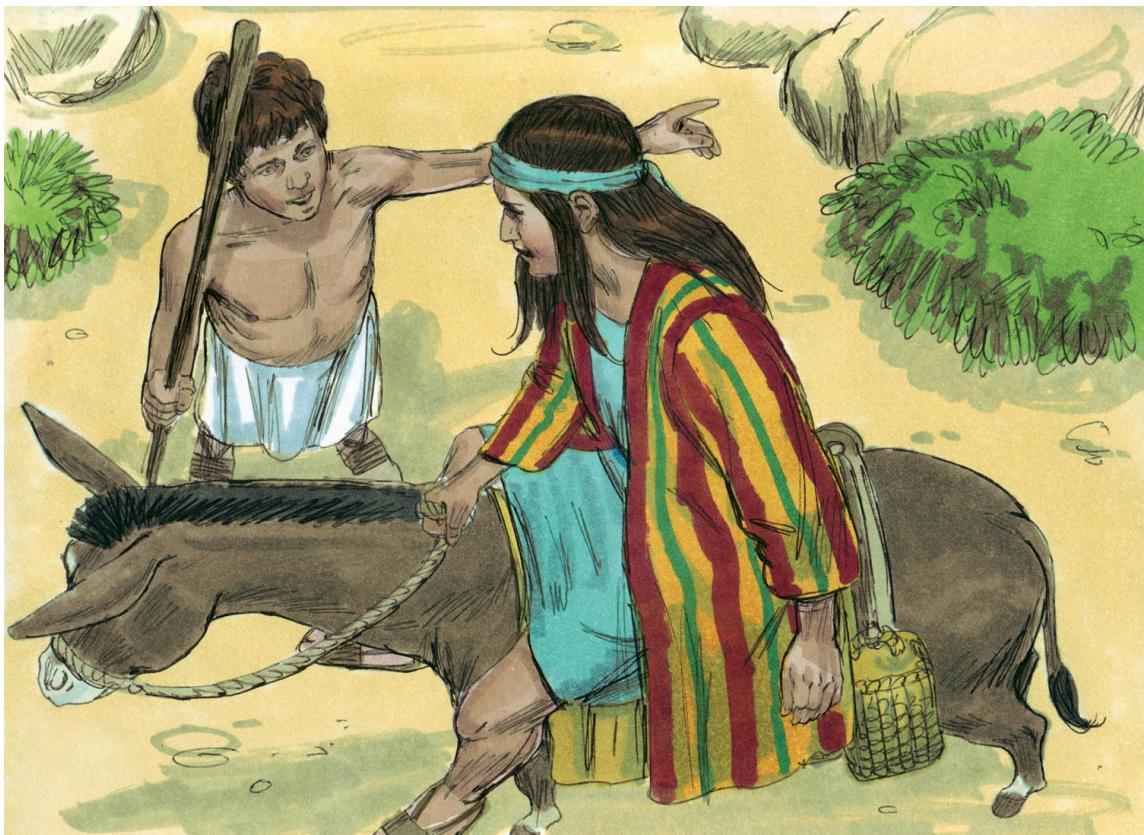
—Amu ske be ku vintadji.



Se Israel tan faa ëli:

—Be öseshi pa bo ba jamian shi ineñ sa ku jabala,
pa bo sëbë jö shi ineñ ska fë valadji pa bo ma
monova bi da amu.

Se Jakob manda Sandzhe fo palea Ebron, se ta
ëli ba da Sikem.



Se ëli pëndë ëli pë matu, se uan masebu se
dajonta ku ëli se pongota ëli:

—¿Ja bo ska nda ja juá?

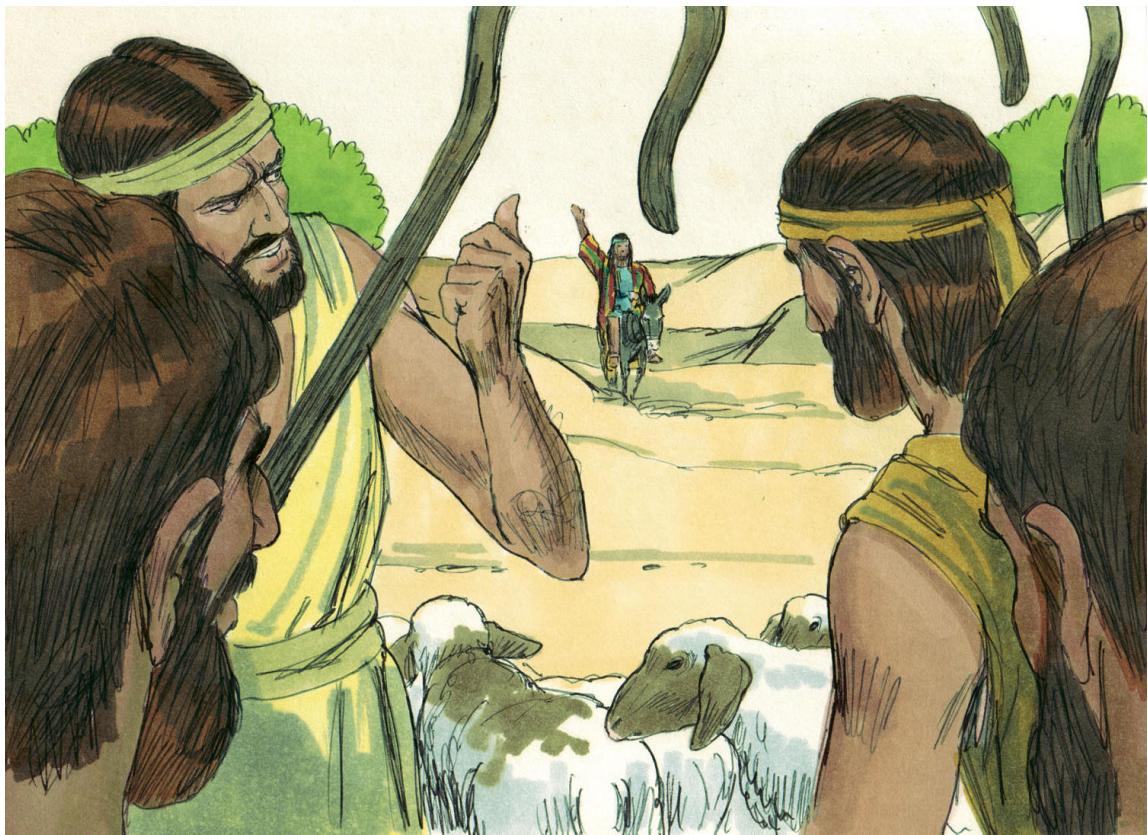
Se Sandzhe kundji ëli:

—Amu ska juá nna namain amu, ¿Bo paadji da
amu lazhan jamian shi ineñ ska fë lazhan ögö
jabala? Se masebu se kundji ëli se faa ëli:

—Ineñ së fo iai bebezha, mandji amu tëndë ineñ
ska faa ineñ ska loso Dotan.



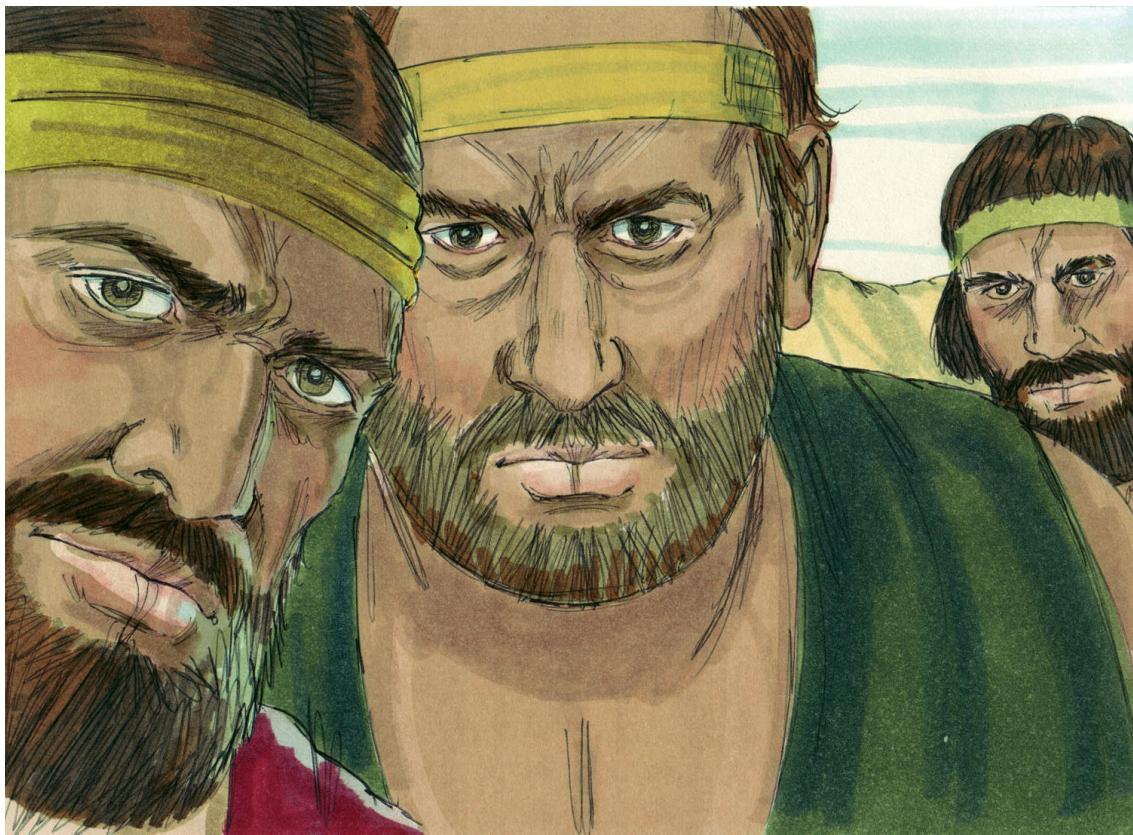
Se Sandzhe ten bai ja ju a nna namain dëli, se ëli
dajonta ku ineñ loso Dotan.



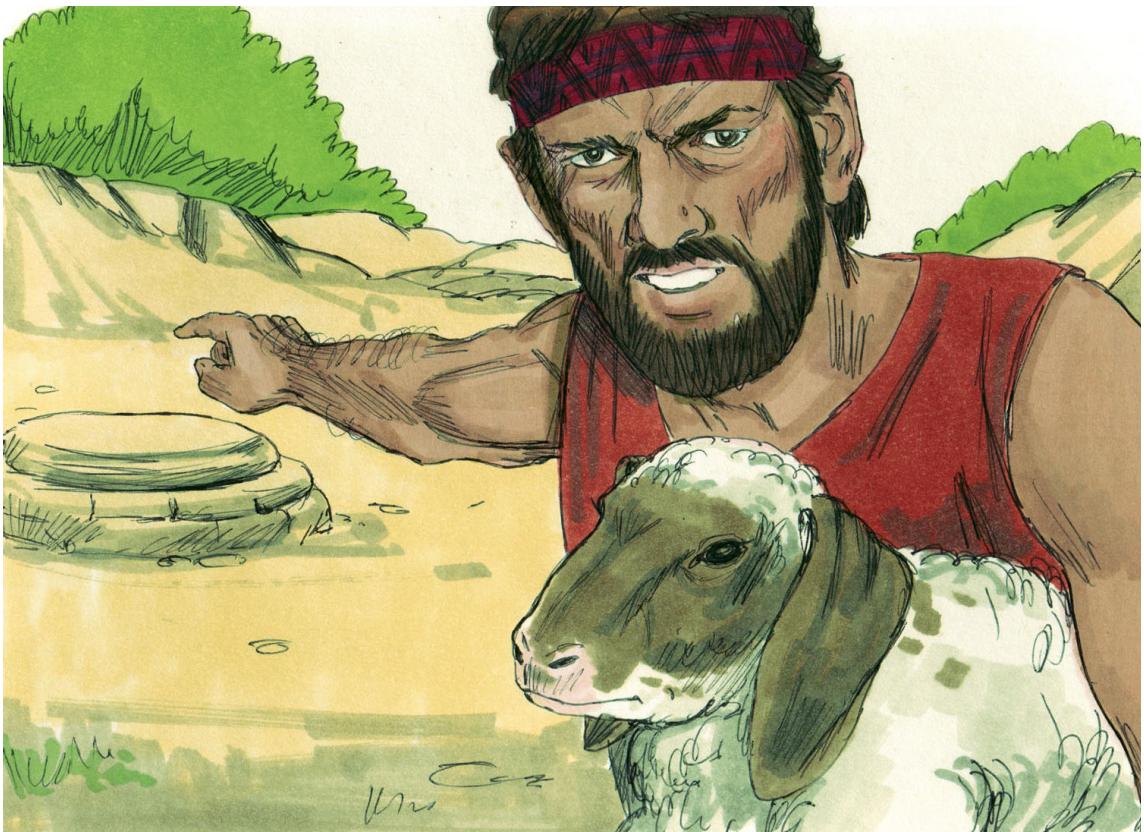
Ta ineñ bë ëli fo löndji ja bi, se anta ja fë pa ëli bi
da ope dëneñ se ineñ mazhna pa ineñ chila ëli vida
folo.

Se ineñ faa ineñ ineñ me:

—¡Namsëdji pia, ton suian la ja bi!

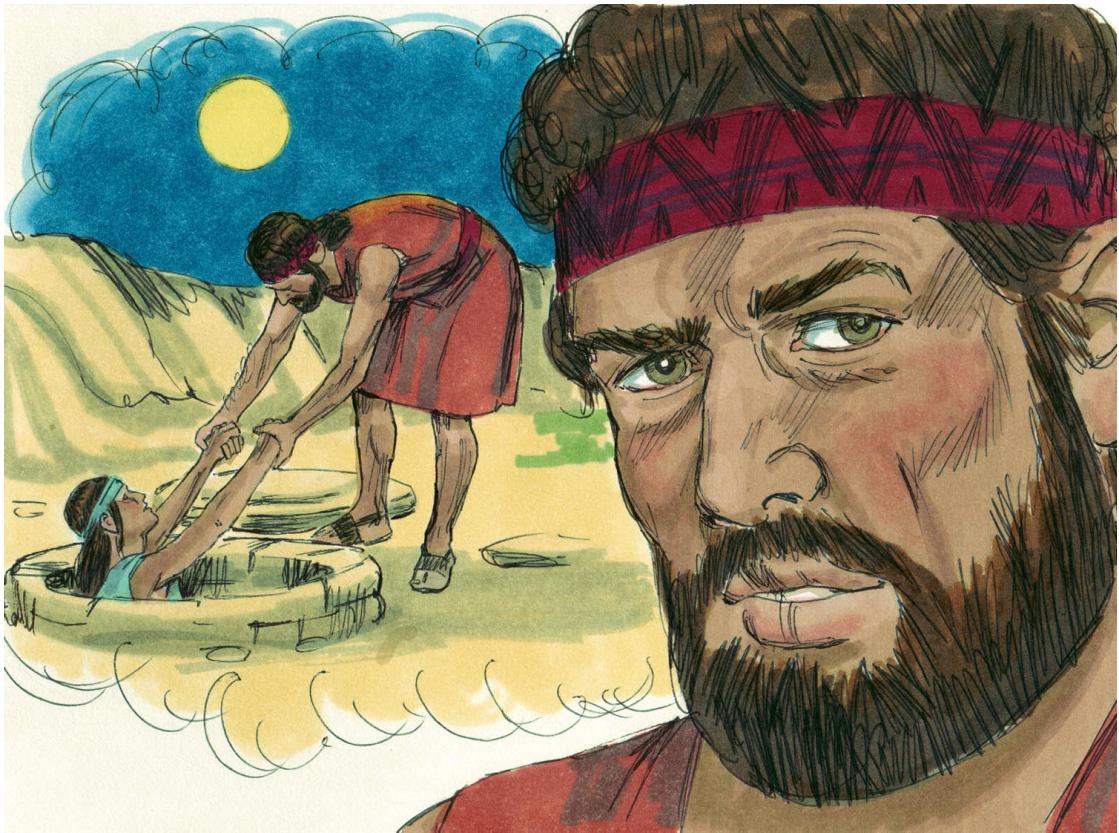


Öseshi, namsëdji bi pa no chila ëli vida folo, zha
pa no të ba dantu jobo daua sojadu sai, pa no faa
uan limaia zhenghi ineñ sai se kumu ëli. ¡Pa no bë
jamian shi suian dëli ske jaba pë!



Se ta Ruben tëndë jö se, se ëli bi ngongo chila ëli
fo öma dëneñ, se ëli faa ineñ:

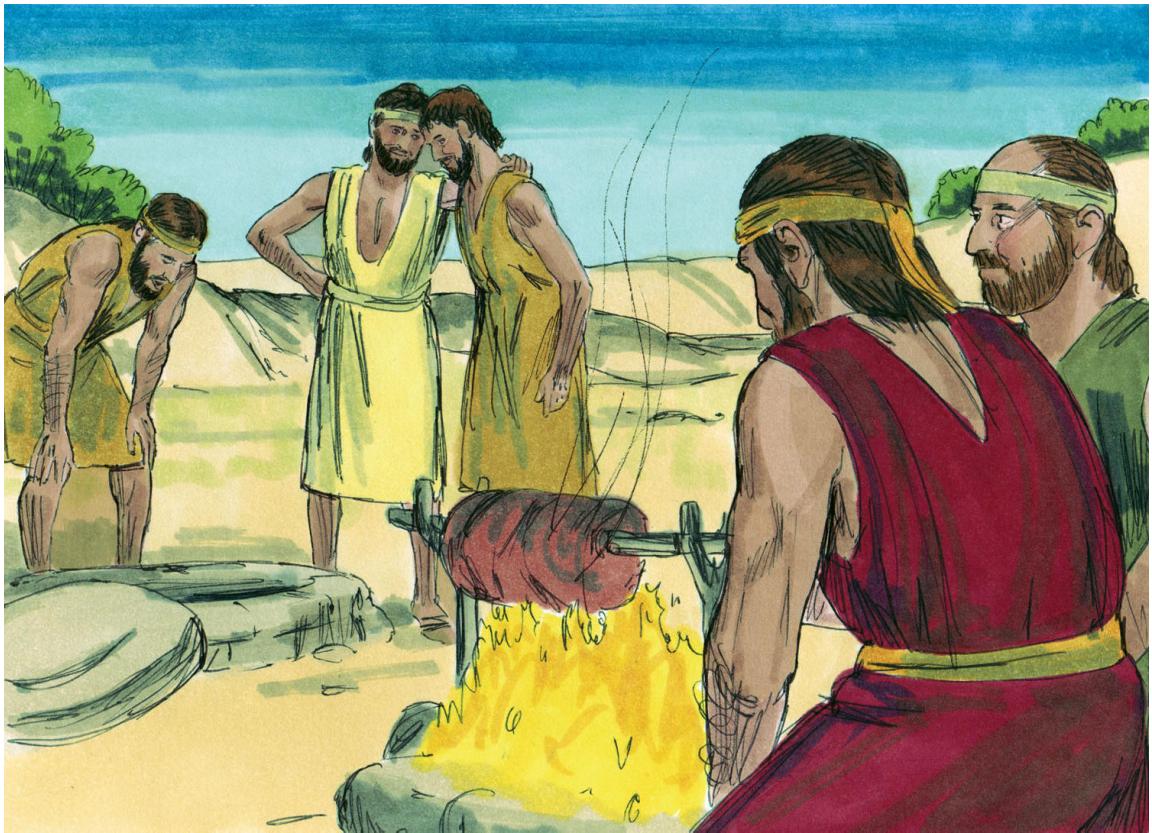
—No na chila ëli vida fof. Na fë pa jölë sanguif.
No të ba dantu jobo daua sojadu se sa jamian sölö
sölö iai, mandji pa namsëdji na pë öma liba dëlif.



Ruben bi faa shi pakë ëli bi ngongo chila Sandzhe
fo öma nna namain dëli, valadji pa ëli tan da ëli ba
da pai dëli.



Se ta Sandzhe ba da ope jamian shi nna namain
dëli bi sa, se ineñ chila ëli bitidu fumözhö shi bi sa
ku ëli bi tudu iai, se ineñ faa ëli ku öma ku ope se
ineñ pizha ëli ba dantu jobo daua,



ku bi sa seku jölö jölö. Zha se tusan pa ineñ kumu
oro.



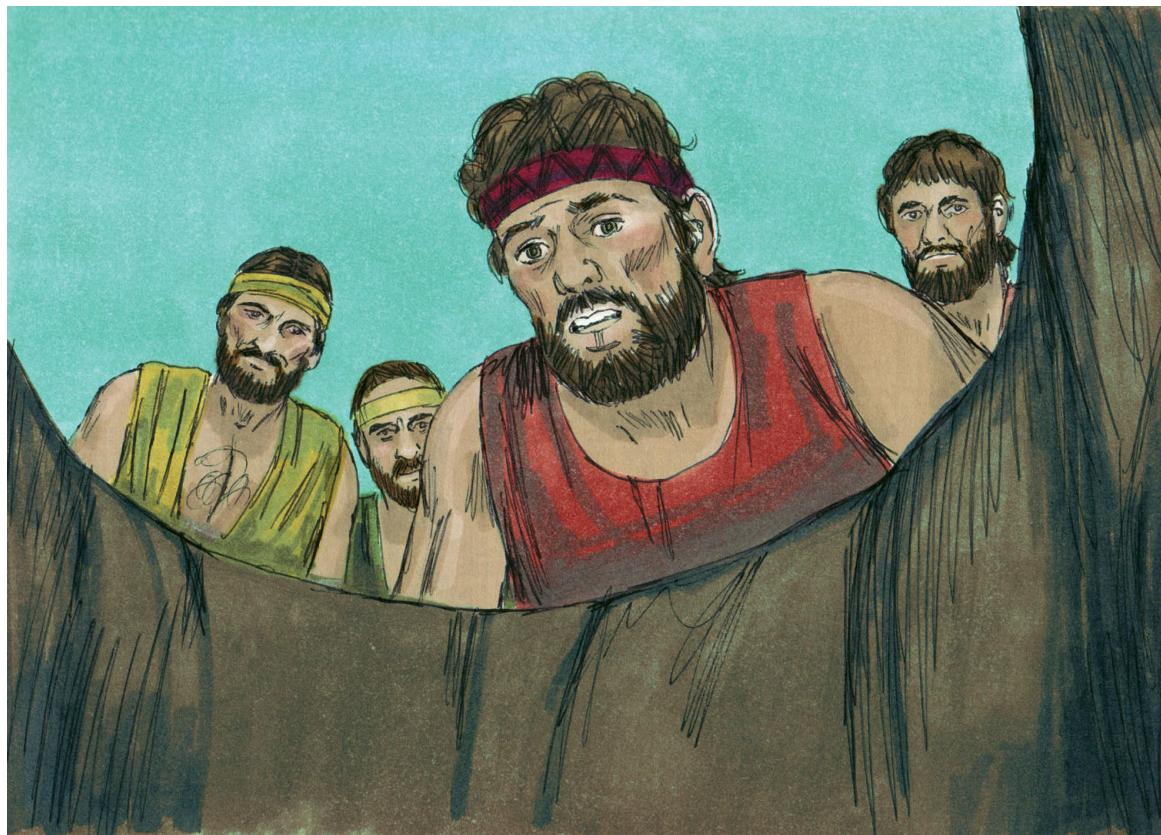
Se ta ineñ ba ku ëli ba pa löndji se ineñ bë nna
nguë ismaelita ku sa nna nguë nongosu ku fo loso
Ioso Galad, ku javalu lömba dëneñ jalgadu ku
adjimiolo, zhëitë döguë ku mirra ku ineñ bi ska ma
ba Ejipto.



Tadashi se Juda faa nna namain dëli:

—¿Kë ja no ske ngana ku chila namain no vida folo, zha pa no jöndë mölë dëli? Sa gavu mashi pa no vëndë ëli da nna nguë tela ismaelita ku pa no chila ëli vida folo, benga zha pa sa shi ëli sa namain no.

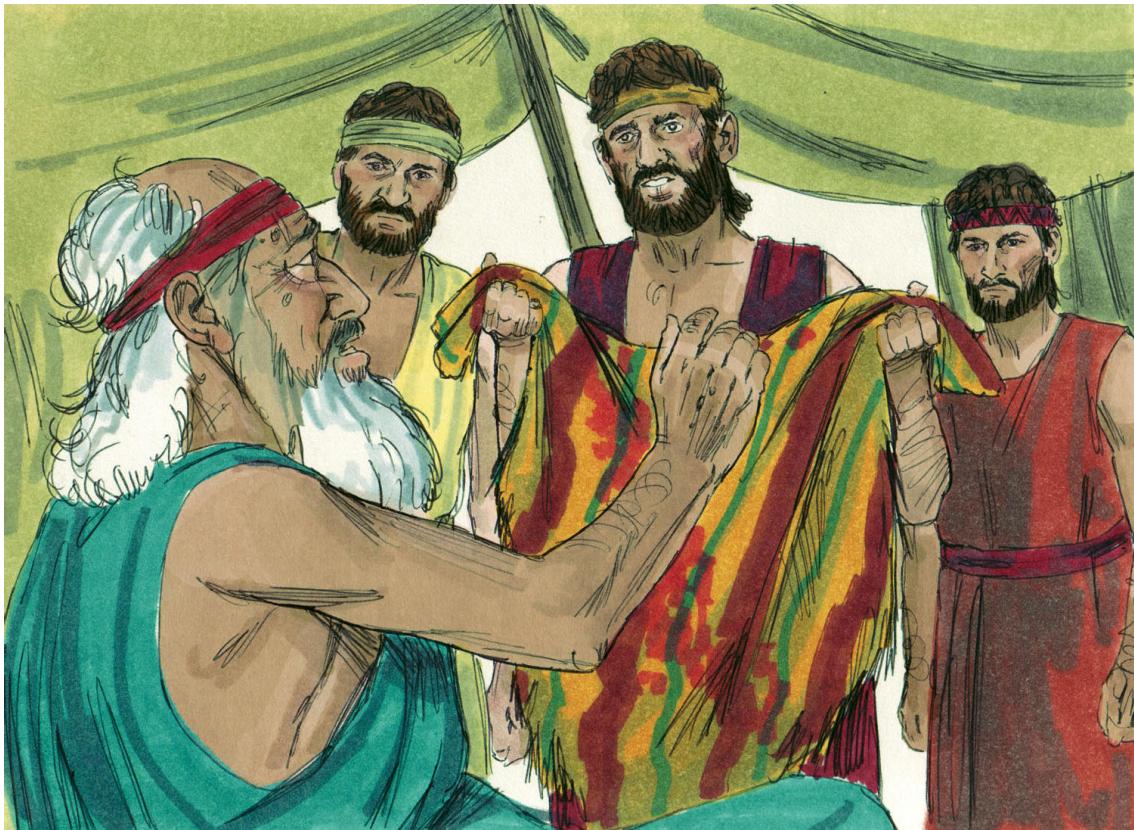
Se nna namain dëli tudu bë faa sa gavu, se ta nna nguë nongosu medianita iaba jamian dëneñ, se ineñ chila Sandzhe fo dantu jobo daua, se ineñ vëndë ëli da ineñ da uan vinta djiëlu plata. Se ineñ ten ma Sandzhe ba Ejipto.



Se ta Ruben tan vla jobo daua sojadu, ku ëli na bë Sandzhe dantuf, se ëli të bitidu dëli të baga ku sa shinali ja shigadu. Zha se tan vla jamian shi nna namain dëli bi sa, se ëli faa ineñ:

—¡Namasebu se na tan sa alaf! ¿Öseshi ja amuske fë?

Tadashi se ineñ ma bitidu fumözhö Sandzhe, se ineñ bolo ku sangui uan mina jabala ku ineñ kote.



Zha se da pa da pai dëli, ku uan nova: “No dajonta ku jö sai. Pa gavu shi se sa ö na bitidu mina bo”.

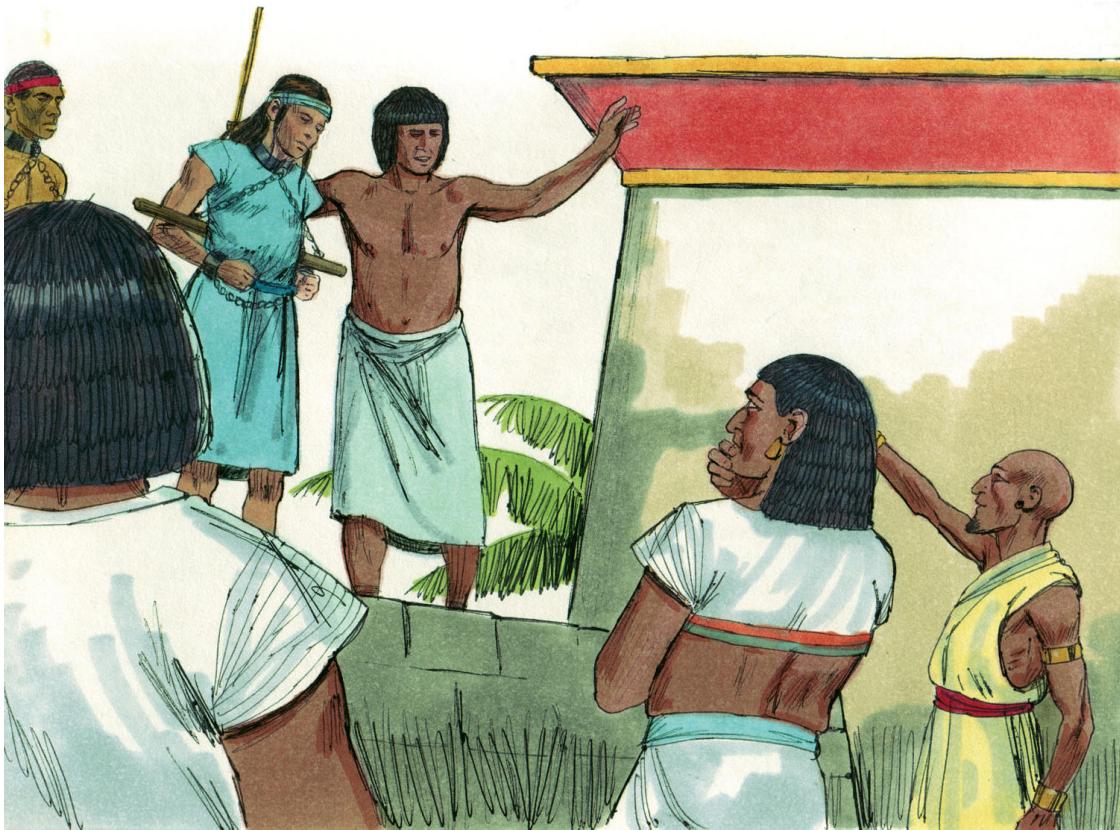
I shi Jakob ba jönsë ëli moso, se ëli faa: “¡Se sa bitidu mina amu! Uan limaia zhenchi fëiu se fë ëli dasu dasu se kumu ëli”.



Tadashi se Jakob tē bitidu dëli tē baga, se ëli bishi bitidu petu se ëli ma tempu löngö ja sula mölë mina dëli. Se nna mina napai dëli bi pa bi manja ëli, mandji se ëli na bi ska ngongo pa manjaf, ja sula da mina dëli ja faa:

“Amu ske gada panu petu da mina amu, ba toja djia shi amu ku ëli ja dajonta jadji main mölë”.

Se amea sai se Jakob sula mölë mina dëli Sandzhe.



Ta na medianita ba da Ejipto, se ineñ vëndë ëli Sandzhe da uan masebu ku a ja sama Potifar, ku bi sa mötölö a shime jatan nna guada faraon, alë Ejipto.

